

Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Juzgado de lo Mercantil n° 9 de Barcelona (Hiszpania) w dniu 11 sierpnia 2014 r. – Jorge Sales Sinués przeciwko Caixabank S.A.

(Sprawa C-381/14)

(2014/C 388/03)

Język postępowania: hiszpański

Sąd odsyłający

Juzgado de lo Mercantil n° 9 de Barcelona

Strony w postępowaniu głównym

Strona skarżąca: Jorge Sales Sinués

Strona pozwana: Caixabank S.A.

Pytania prejudycjalne

Czy, ze względu na to, że zawarty w hiszpańskim porządku prawnym przepis art. 43 LEC⁽¹⁾ przewiduje [...] zawieszający i prejudycjalny skutek wobec wniesionego równocześnie przez konsumenta pozwu indywidualnego dopóty, dopóki nie zostanie wydane prawomocne orzeczenie w postępowaniu zapoczątkowanym pozwem zbiorowym, a konsument pozostaje związany podjętymi w jego ramach działaniami i nie ma ani możliwości podnoszenia twierdzeń na poparcie swych roszczeń ani proponowania środków dowodowych z wykorzystaniem wszystkich dostępnych rodzajów broni procesowych:

- 1) Można uznać, [że przepisy hiszpańskie ustanawiają] skuteczny środek lub mechanizm odpowiadający ustanowionym w art. 7 ust. 1 dyrektywy 93/13/EWG⁽²⁾ wymogom?
- 2) W jakim zakresie ten skutek zawieszający w przypadku podniesienia nieważności nieuczciwych warunków określonych w zawartej przez konsumenta umowie stanowi dlań przeszkodę i, efektem tego, naruszenie art. 7 ust. 1 ww. dyrektywy?
- 3) Czy okoliczność, że konsument nie może odłączyć się od powództwa zbiorowego, stanowi naruszenie art. 7 ust. 3 dyrektywy 93/13/EWG?
- 4) Czy też, przeciwnie, skutek zawieszający art. 43 LEC jest zgodny z art. 7 dyrektywy 93/13/EWG ze względu na to, że prawa konsumenta są w pełni chronione w ramach pozwu zbiorowego, gdyż hiszpański porządek prawny przewiduje inne równie skuteczne w zakresie ochrony przysługujących mu praw mechanizmy procesowe oraz ze względu na przestrzeganie zasady pewności prawa?

⁽¹⁾ Hiszpańskiego kodeksu postępowania cywilnego.

⁽²⁾ Dyrektywa Rady 93/13/EWG z dnia 5 kwietnia 1993 r. w sprawie nieuczciwych warunków w umowach konsumenckich (Dz. U. L 95, s. 29)

Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Juzgado de Primera Instancia n° 44 de Barcelona (Hiszpania) w dniu 11 sierpnia 2014 r. – Alta Realitat S.L. przeciwko Erlock Films i Ulrich Thomsen

(Sprawa C-384/14)

(2014/C 388/04)

Język postępowania: hiszpański

Sąd odsyłający

Juzgado de Primera Instancia n° 44 de Barcelona